

6 ДЕРЖАРХІВ
Херсонської області
Фонд № 124
Опис № 1
Справа № 39

6 ДЕРЖАРХІВ
Херсонської області
Фонд № 124
Опис № 1
Справа № 39

19

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
	1	Школьникъ	1		2	Болезнь желудка	Иванъ Петровичъ
1			28		2	Болезнь желудка	Иванъ Петровичъ
<p>М. и др. М. и др. М. и др. М. и др. М. и др. М. и др. М. и др. М. и др.</p> <p>Иванъ Петровичъ</p> <p>Иванъ Петровичъ</p> <p>Иванъ Петровичъ</p>							

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			

Анваръ

1 Вериславъ

1

2

Дометій
баингаръ

Бенционъ сынъ
Камилы Кало
Баброва - жена
Абраама Берно
Сидера

1

28

2

моръ

Сура цовъ Кало
Камилы Кало
Бабровой Сиде
Сидера - Малева
Дракина

Много умершихъ въ Январѣ и въ мѣсяцъ февраль
А въ мѣсяцъ мартъ дванадцати. Всѣхъ мѣсяцъ мартъ
мѣсяцъ февраль дванадцати. Всѣхъ мѣсяцъ мартъ

Раввинъ п. Бериславъ

Малева

Сидера

Дракина

Раввинъ

Раввинъ

Раввинъ

Раввинъ

Раввинъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			1840				
	2	Мн. Соловѣ	16		2	всѣхъ лѣтъ	Мн. Соловѣ - всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ
	3	"	20		1	"	всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ
2		"	22		2	всѣхъ лѣтъ	всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ
	4	"	26		1	всѣхъ лѣтъ	всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ
<p>Мн. Соловѣ всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ</p> <p>Мн. Соловѣ всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ</p> <p>Мн. Соловѣ всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ</p> <p>Мн. Соловѣ всѣхъ лѣтъ всѣхъ лѣтъ</p>							

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан-скій.	Еврейскій.			
			Февраль				
	2	Бериславъ	16		2	Отецъ баш.	Тейма - жена свѣта отаваши свѣтата Абра- ама Бруншвей- ма
	3	"	20		1	"	Рудольфъ сынъ Камилета Кем- линъ Унгульма Шабса Зингерова
2		"	22		2	Крутъ	Шейна - орейка дочь Бериславскіи и тцашима Насртунда Бериславска
	4	"	26		1	Равушии	Марфа сынъ Бериславскіи и тцашима сына Дим. марфовъ сына

Много умершихъ въ февралѣ шурmano туди въ
женскою дома отъ важныи ии подтисаиу мамши
удостоворяеши скорта Кому 1870г.

Равушии Бер. ф. Бериславскіи
машинъ. Раву. Бер. в. д. т. т. т. т. т.

Старини О Моравскіи

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			

Мартъ

5. Бериславъ

8

35

Горачна

Панашентъ или
ливъ бадрова или
всѣхъ недѣловъ

6

"

10

28

Тифозъ

Момивска
ингузанина
бояшина
Минковска

Имъ Императоръ въ мартѣ муръ на Дав
А. 2. въ числѣ и въ подписанъ машинъ Давидовъ
речеиъ муръ въ числѣ 1870

Давидъ 2. Бериславъ фр. Давидовъ

машинъ. Давидъ Бер. в. Императоръ

Отъ роетъ

с Морозовъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			11	22	40		

4

Милосерд

11

22

40

Ураганъ

умеръ отъ
болѣзни
умеръ

умеръ отъ болѣзни

умеръ отъ болѣзни

умеръ отъ болѣзни

умеръ отъ болѣзни

умеръ отъ болѣзни

умеръ отъ болѣзни

умеръ отъ болѣзни

умеръ отъ болѣзни

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			

Май Июн

7 Бериславъ

11

22

1870 Саратова

*Канониста
наименомъ Ново
Берислава
Миша Ваи
мера*

*Много умершихъ въ этотъ мѣсяцъ помянуто въ
волеи снѣ подписанъ нашимъ удостоенъ
Самъ въ мѣсяцъ 1870 г.*

Раввина г. Берислава съ своимъ

наименомъ Раввина Бер. В. Дмитенъ

Староста

с Морозовъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

1776 356

8		<i>M. Lompa</i>	28	11	1776 1	<i>Умеръ отъ</i>	<p><i>смерти, въ</i></p> <p><i>домѣ своемъ</i></p> <p><i>въ 1776</i></p>
<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>	
<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>	
<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>		<i>Ломпа</i>	

О УМЕРШИХЪ.

Гдѣ умеръ и погребень.	Чело и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Христіан- скій.	Еврей- скій			
<i>Грань Маишур</i>					

8 Бериславъ

28

11

*м.
1*

Кашуцкія

*Менделъ, сынъ
Кашуцкія по
имени Бакашъ
Суде - менура
Абраама
Шаниа*

*Итого умершихъ в Грань Маишуръ 28 числа 11 м. 1
Кашуцкія Менделъ, сынъ Кашуцкія по имени Бакашъ
Суде - менура Абраама Шаниа*

Павлитъ Берислава

ф дини менура

Кашуц. Павлитъ.

Бер

С. Иштотонъ

Староста

Моравскію

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			LIII	3/16			
3.		M.L. 10/12	1	14.	2	ѡбр	L. 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12
	9.	"	12.	25	8	ѡп	10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12
4		"	14.	1	2.	L. 10/12	10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12
5		"	14.	1	3	10/12 10/12	10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12
<p style="text-align: right;">L. 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12</p> <p style="text-align: center;">L. 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12</p> <p style="text-align: left;">L. 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12 10/12</p>							

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
		<i>Славъ мамуцъ</i>					
3.		<i>Бериславъ</i>	<i>1</i>	<i>14</i>	<i>см. 2</i>	<i>Врунъ</i>	<i>Бейма, годъ Богородиценова мученика графа Сейдеуса Стил- ль</i>
	<i>9</i>	<i>"</i>	<i>12</i>	<i>25</i>	<i>см. 8</i>	<i>Каро</i>	<i>Славинъ, сынъ матукаго сына матука Седь- ра Карона</i>
<i>4</i>		<i>"</i>	<i>24</i>	<i>1</i>	<i>2</i>	<i>Каро</i>	<i>Ден, годъ бод- ровскаго сына матука Славина Берина Фрема</i>
<i>5</i>		<i>"</i>	<i>14</i>	<i>1</i>	<i>см. 3</i>	<i>Дмитрей Дав.</i>	<i>Каро, годъ Бе- риславскаго сына матука Сурко- ла - мученика Тимобуря</i>

*Имя умершихъ в славянскомъ списку
однимъ А. великаго мери А. в. в славянскомъ списку
самъ мамуцъ Гростоваровицъ Августъ 10 дн 1870*

*Родити г. Бер. Ф. Битомскерска
Мамуцъ. Род. Бер. в. Дмитрей
Староста О. Морозовъ*

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь пѣи отъ чего умеръ.	Ето умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			Июль 1841				
6		Штаттбергъ	4	23	3	Исч.	Въ 1841 году въ Штаттбергѣ умеръ Исч.
10		"	29	16	19	болѣзнь	въ Штаттбергѣ умеръ Исч.
<p>Въ 1841 году въ Штаттбергѣ умеръ Исч.</p> <p>Въ 1841 году въ Штаттбергѣ умеръ Исч.</p> <p>Въ 1841 году въ Штаттбергѣ умеръ Исч.</p> <p>Въ 1841 году въ Штаттбергѣ умеръ Исч.</p> <p>Въ 1841 году въ Штаттбергѣ умеръ Исч.</p>							

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Бто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христiан- скiй.	Еврей- скiй			

Сентябрь Октябрь

6		Бериславъ	4	23	3	Корь	Бейла дочь Илиониста Илиониса Кодръ Илари Берина Симеонскаи
	10	"	24	16	90	Жариверъ	Алеша вѣнъ ишцанинъ Илиона Берина

*Илари Бериславъ в Сентябрь мѣс. наца в днѣ
А. И. Женскаго в днѣ А. В. К. мѣс. наца в днѣ на
мѣс. Августовъ в днѣ А. И. К. мѣс. наца в днѣ
Равлинъ в Берислава в Б. И. мѣс. наца в днѣ
наца. Равлинъ Бер. в. И. мѣс. наца в днѣ
Староста с Морозовъ*

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			<i>Июль</i>	<i>11</i>			

4		<i>Шиллеръ</i>	24	11	85	<i>Болезнь</i>	<i>Handwritten Hebrew text</i>
8		"	27	14	4	<i>Handwritten Hebrew text</i>	<i>Handwritten Hebrew text</i>

Handwritten Hebrew text across the bottom of the page

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			

Октябрь 1840

7		Барисновъ	24	11	45	Драгосеръ	Каноникъ Коллегіи Суде- медіци Тиса Полупкино
---	--	-----------	----	----	----	-----------	--

8		"	27	14	4	Кружъ	Тибиде, добъ Каноникъ Коллегіи бѣдро ва - кума Аропа Добро вншнѣ
---	--	---	----	----	---	-------	---

Итого умершихъ въ Октябрѣ сего сшлаго года
Два члн въ числѣ снхъ подметнхъ, какиихъ до сего
вспрашивъ Январѣ сего года 1840 г.

Родили: Бариснова ср Блюнокъ

Кашанъ. Даво. Бр. С. Оштенъ

Омаростна О Мархвевскъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
9.		Штатт	8.	26.	3		ה'תק"ל ל'ג ה'תק"ל ל'ג ה'תק"ל ל'ג
10.		"	9.	27.	28		ה'תק"ל ל"ד ה'תק"ל ל"ד ה'תק"ל ל"ד
	11.	"	12.	30.	4		ה'תק"ל ל"ז ה'תק"ל ל"ז ה'תק"ל ל"ז
	12.	"	13.	1	27.		ה'תק"ל ל"ח ה'תק"ל ל"ח ה'תק"ל ל"ח

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			
			<i>Лявдоръ Пешванъ</i>				
9.		Бериславъ	8	26	3.	Корра	Туде-говъ Каноникъ Суде мелури Тра- ме Рудмана
10		"	9	27.	28	Отъ тѣхъ башъ.	Машъ, гдѣ Каноникъ Каноникъ бабо ва-чутъ Архона Дабро Синска
11.		"	12.	20	4	Кандулице	Сторога Свѣт Каноникъ Каноникъ-башъ Суде-ме муръ Трамм Рудмана
12.		"	13.	1	27	Загоръ	Бериславскій Синцаминъ Мшета Шинъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			1850				
	13.	М. С. С. С.	24.	12.	1	Ур	<p>משה בן שמחה בן יצחק בן יצחק בן</p>
11.			27.	15.	1	Ур	<p>יצחק בן שמחה בן יצחק בן יצחק בן</p>
13.		<p>משה בן שמחה בן יצחק בן יצחק בן</p>					<p>משה בן שמחה בן יצחק בן יצחק בן</p>

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Ето умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			

Савоуъ Кисловъ

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--

--	--	--	--	--	--	--	--

13.	Берисову	24	12.	1	Корч	Сучковска Камориста на пути добра путя Москва Резницкого	
-----	----------	----	-----	---	------	--	--

11.	"	24	15.	1	Кружк	Субна дреб Камориста на пути добра до - пута Амова Лева	
-----	---	----	-----	---	-------	---	--

Итого умершихъ въ настоящемъ мѣсѣ мужскихъ пола
тринадцать женскихъ пола три и т.д. вѣсннхъ мѣсѣ надле
житъ нашимъ удѣльнымъ рѣшенъ Декабря 1^{го} мѣс. 1870.

№ 4 добродѣтели свѣдѣнныя слово коимъ тѣмъ вѣрнѣ
Савинъ г. Берисова отъ Бессеменъ

наша г. Савинъ Бер в. Дмитревъ
Савинъ

Савинъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

12.		М. Сунт	2	20	1	вечна сна,	Смерть въ болѣзнь и отъ гонимости М. Сунт отъ
-----	--	---------	---	----	---	------------	---

13.			20	10	1	Шп	Смерть въ болѣзнь и отъ гонимости и отъ гонимости и отъ гонимости
-----	--	--	----	----	---	----	--

1841. № 2. сунт 1021

1841. сунт 1021

1841. сунт 1021

1841. сунт 1021

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.	
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій				
<i>Городъ Киславъ</i>								
12.		<i>Бериславъ</i>	<i>2.</i>	<i>20</i>	<i>1.</i>	<i>Дитящій бол.</i>	<i>Даси, дѣвѣ Бериславенскій мужескаго брата Стефанъ Сидишитаго.</i>	
13.		<i>"</i>	<i>20</i>	<i>мѣсечъ</i>	<i>10</i>	<i>сн.</i>	<i>Крути</i>	<i>Дѣвѣ дѣвѣ Каналиста малолѣтнѣ баша моя Сиди ма мужи Давидъ Муромова</i>

*Итого умершихъ в Бериславѣ и въ окрестностяхъ
и въ окрестностяхъ Берислава 2. Всего сего поднесено
намъ удовлетворенію Киславъ 1. отъ 1842.*

*Полковникъ г. Берислава отъ Билошанъ
Наша. Полковникъ Бер. в. Иммануилъ
Староста О Морозовъ*

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

Всѣ умершихъ въ субботу, февраль,
 мартъ, апрѣль, май, июль, сентябрь,
 октябрь, ноябрь и декабрь число умер-
 шихъ нашихъ Мормонадчанъ 113. (смерсно
 а въ апрѣль и августъ число умершихъ небыло)
 нашихъ Мормонадчанъ 113. (всѣхъ нашихъ по
 числу нашихъ удовлетворенна въ
 вартъ въ годъ 1840 года. (добавилъ сверхъ по той строки
 слова, а въ апрѣль и августъ число умершихъ небыло. то и удовлетворилъ)

Говвилъ. Бергенова съ Биллономъ
 нашими. Говвилъ Бер. в. Ингономъ
 Старица оруцъ Морозовъ

О УМЕРШИХЪ.

Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
	Христіан- скій.	Еврей- скій			

Handwritten text in Cyrillic script, likely a record of a death, including names and dates.

Handwritten signatures and names in Cyrillic script, possibly identifying the deceased or the officiant.

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			
Имя Равана							

№ 1/8.

1.	Бериславъ	14	27	м. 2	Кануцисъ	Миша Сина Бериславскій ручеческа сына Иванна Сина наго
----	-----------	----	----	---------	----------	--

Имя умершаго въ Таможне мужскаго
онома А. П. въашъ сынъ надписанъ нашими
удостоверенъ ономъ 1870г.

Раванинъ Бериславъ Равно шесту
нашимъ. Раванинъ Бей В. Дмиткинъ
Староста мѣсяца мѣсяца

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			

Славъ Маиука

2	Бериславъ	5	18	3	Корн	Абраамъ сынъ Берислава сына Израиля сына Симона сына Исаака сына
---	-----------	---	----	---	------	--

*Умръши въ Славъ Маиука сынъ нашъ дома
А. И. Крестъ сынъ подписанъ. Маиука Исаакъ сынъ
Маиука Исаакъ сынъ 18го*

*Раввинъ И. Бериславъ Исаакъ сынъ
Маиука. Раввинъ Бер. В. Исаакъ сынъ
Симона сына Исаака сына*

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужескаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			1870	10			
3.		М. Соловьевъ	22.	9	3.		Соловьевъ Михаилъ Соловьевъ

1870. 10. 10
 М. Соловьевъ
 Михаилъ Соловьевъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			
<i>Римскоѣ Мѣстѣ</i>							

3. Бериславъ

22

9

3.

Корч

*Тимеши
сынъ Юркан
скаго епископа
мина Манска
Юсера Мра
Бера*

*Мѣсто умершихъ въ Римскоѣ мѣстѣ наша община
А. Косицкии подписали, на ширинѣхъ
рѣшии околовъ 1. 1. 1. 1.*

*Раввинъ г. Берислава Яковлевъ
нашъ. Раввинъ Бер. В. Дмитроу*

Смартаети моши тѣхъ

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

1873 126

1		<i>11/11/73</i>	4	10	3	<i>1/2</i>	<p style="text-align: right;"><i>ל' חמשה עשר</i> <i>בחדש שבט</i> <i>שנת ה'תרל"ג</i></p>
	4		6	12	20		<p style="text-align: right;"><i>ביום חמשה עשר</i> <i>בחדש שבט</i> <i>שנת ה'תרל"ג</i></p>

375/231
ל' חמשה עשר בחדש שבט שנת ה'תרל"ג
1874.

משה לוי
משה לוי
משה לוי

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

Декабрь 1840

1.		<i>Бериславъ</i>	<i>4.</i>	<i>10.</i>	<i>3</i>	<i>Корь</i>	<i>Умеръ, годъ Каморинъ батра ка у гна Берис ла Ринца</i>
	<i>4</i>		<i>6.</i>	<i>12</i>	<i>20</i>		<i>Дѣтскій и мнѣ амъ Бавиенъ, Кейбъ Рѣши</i>

*Умръ умерши въ Девабзине (св. кан. наша адм. и мур. адм.)
Кемъ имъ подписанъ нашимъ удостовѣреніемъ
Доброу Кору 1840 года. подписанъ слова: мур. адм. въ
Августъ.
Раввинъ г. Берислава *Р. Дим. Шен*
наша м. Раввинъ *Гор. В. Дмитенъ*
Старшій *Моисей Мух**

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

Въ мѣсяцѣ Августѣ въ 1840 году, 11 числа, ввечеру
 и Декабрѣ мѣсяцѣ умеръ и погребенъ въ 4 часовъ
 нами адм. А. а. ввечеру отъ апоплексическаго удара
 миръ и доброе вѣщанье много подписавшаго
 мною удостовѣренъ. Кавказъ въ 1840
 году гдѣ подписано слово: Четыре ввечеру.

Павловъ. Вершининъ П. М. М. М. М.
 Мещинъ. Павловъ. Г. в. Доминианъ

Отдѣленіе мѣсяцѣ

Въ адм. Петербургскаго Кавказа по повелѣнію
 во всемъ самарскомъ областномъ управленіи

Городской

Секретарь

О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць		Лѣта	Болезнь или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій			

יתום ואלמנה וכל אביון וכל ענין וכל צורך
 וכל צורך וכל צורך וכל צורך וכל צורך
 וכל צורך וכל צורך וכל צורך וכל צורך
 וכל צורך וכל צורך וכל צורך וכל צורך

יתום ואלמנה וכל אביון וכל ענין וכל צורך
 וכל צורך וכל צורך וכל צורך וכל צורך
 וכל צורך וכל צורך וכל צורך וכל צורך

изъ въ Сервиславской Градекой Дукии апагокоа
 Геврохъ Шдидъ 1877 года.

Волва Шубо.
 Гласный погуденин
 Гласный Бизер
 Гласный Судерваней
 Шубини

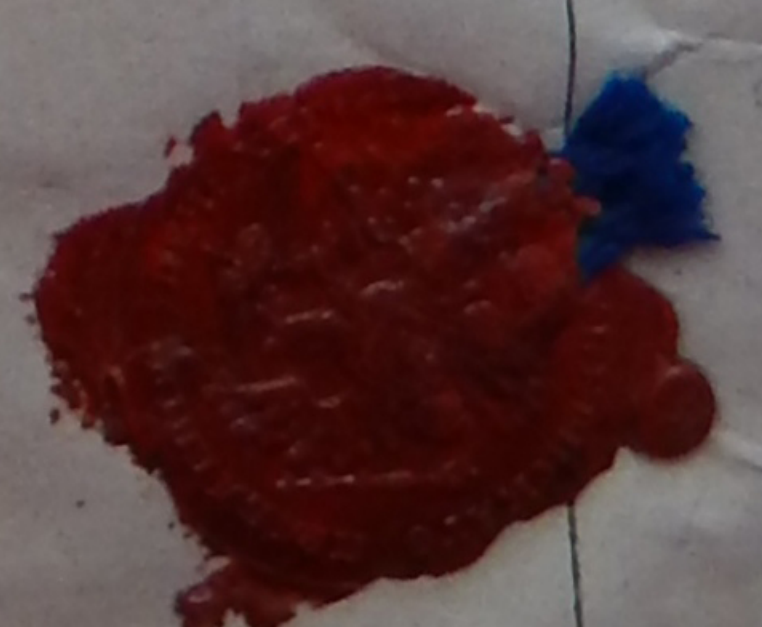
О УМЕРШИХЪ.

Лѣта		Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ		Лѣта.	Болѣзнь или отъ чего умеръ.	Ето умеръ.
Женскаго.	Мужскаго.		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

Въ этой книгѣ переносимыхъ и переписанныхъ именъ и именъ умершихъ и погребенныхъ

*La Vice-Comandante
Amazons Corporacion Civil*

Redakcion i redakcion



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ Ф. 124 ОП. 1 СПР. 39

У справі підшито і пронумеровано 19 (дев'ятнадцять) аркушів;

у т. ч.: літерні аркуші _____;

пропущені номери _____;

+ аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

реставратор
(найменування посади працівника архіву)

Файчик Файчик В.В.
(підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)

27 10 2017 року

Перевірено 19 аркушів. 23.11.2017 МЧ